

SOGO®

Human Technology



SS-8875
www.sogo.es



**FUNCIÓN
DE CARGADOR
PORTÁTIL DE MÓVIL**
MOBILE POWER
BANK FUNCTION



DESIGNED
IN SPAIN



**RADIO PORTÁTIL,
RECARGABLE CON
ENERGÍA SOLAR
Y DINAMO
DE MANIVELA**

PORTABLE, SOLAR
RECHARGEABLE
HAND CRANK
DYNAMO RADIO



BATERÍA
BATTERY



CARGA SOLAR
SOLAR CHARGING



**LUZ LED DE
EMERGENCIA
(LINTERNA)**
LED EMERGENCY
LIGHT (TORCH)



**CARGA CON DINAMO
DE MANIVELA**
DYNAMO
HAND-CRANK
CHARGING

SOGO®

Human Technology

Product:
15.1 x 6.3 x 7.9 cm / 0.31 kg
Gift box:
16.62 x 6.95 x 11.7 cm / 0.370 kg
Export Carton:
36.3 x 34.5 x 25.5 cm / 10.8 - 10.3 kg



tecnología electrónica
electronic technology

RADIO PORTÁTIL, RECARGABLE CON ENERGÍA SOLAR Y DINAMO DE MANIVELA PORTABLE, SOLAR RECHARGEABLE & HAND CRANK DYNAMO RADIO

**3X
AAA**

**Funcionamiento
opcional con pilas
(no incluidas)**
Optional battery
working (Not included)



**Radio
AM/FM**
AM/FM
Radio



**Sintonización
directa giratoria
con escala de dial**
Rotary Direct Tuning
with Dial Scale



**Control giratorio
de volumen**
Rotary Vol.
Control



**Fuente de
alimentación para
carga móvil**
Power source for
mobile charging



**Puerto
USB**
USB
port



**Sirena de
emergencia con
linterna SOS**
Emergency siren
with SOS Flashlight



**Indicador LED del
nivel de batería**
LED Battery
Power Level
Indication



SS-8875

www.sogo.es



© SOGO All Rights Reserved.

The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks

SOGO®

Human Technology

Product:
15.1 x 6.3 x 7.9 cm / 0.31 kg
Gift box:
16.62 x 6.95 x 11.7 cm / 0.370 kg
Export Carton:
36.3 x 34.5 x 25.5 cm / 10.8 - 10.3 kg



tecnología electrónica
electronic technology

ES RADIO PORTÁTIL, RECARGABLE CON ENERGÍA SOLAR Y DINAMO DE MANIVELA

- Dinamo manual, panel de carga solar y carga tipo C para batería recargable
- Funcionamiento opcional con 3 pilas AAA (No incluidas)
- Radio AM/FM
- Sintonización directa giratoria con escala de dial
- Control giratorio de volumen con interruptor de encendido/apagado
- Luz LED de emergencia (linterna) con interruptor de encendido/apagado
- Fuente de alimentación al puerto USB para cargar teléfonos inteligentes
- Sirena de emergencia con linterna SOS
- Indicador LED del nivel de batería
- Con batería recargable de iones de litio de 2000 mAh / 3,7 V
- Úsela en cualquier lugar, en cualquier momento y con energía ilimitada
- Rango de frecuencia: AM 530 - 1600 KHz / FM 88 - 108 MHz
- Altavoz de 8 ohmios / 55 mm a 150 mW/10 % THD

EN PORTABLE, SOLAR RECHARGEABLE & HAND CRANK DYNAMO RADIO

- Dynamo hand-crank, Solar charging panel & Type C charging for rechargeable battery
- Optional 3xAAA Battery working (Not included)
- AM/FM Radio
- Rotary Direct Tuning with Dial Scale
- Rotary Vol. Control with power on/off switch
- LED Emergency Light (Torch) with power on/off switch
- Power source to USB port for Smartphone charging
- Emergency siren with SOS Flashlight
- LED Battery Power Level Indication
- With Rechargeable Li-ion battery 2000mAh / 3.7V
- Use in Any Where, any time and Power is Endless
- Frequency Range: AM 530 - 1600 KHz / FM 88 - 108 MHz
- 8 Ohm / 55mm speaker @150mW/10% THD

PT RÁDIO PORTÁTIL, RECARREGÁVEL POR ENERGIA SOLAR E COM MANIVELA

- Dinamo manual, painel de carregamento solar e carregamento tipo C para bateria recarregável
- Funcionamento opcional com 3 pilhas AAA (não incluídas)
- Rádio AM/FM
- Sintonização direta rotativa com escala de dial
- Controlo de volume rotativo com interruptor liga/desliga
- Luz de emergência LED (lanterna) com interruptor liga/desliga
- Fonte de alimentação para porta USB para carregamento de smartphone
- Sirene de emergência com lanterna SOS
- Indicação do nível de energia da bateria LED
- Com bateria recarregável de íon-lítio 2000mAh / 3,7V
- Use em qualquer lugar, a qualquer hora e com energia infinita
- Gama de frequências: AM 530 - 1600 KHz / FM 88 - 108 MHz
- Altifalante de 8 Ohm / 55 mm @150 mW/10% THD

SS-8875

www.sogo.es



© SOGO All Rights Reserved.

The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks

SOGO®

Human Technology

Product:
15.1 x 6.3 x 7.9 cm / 0.31 kg
Gift box:
16.62 x 6.95 x 11.7 cm / 0.370 kg
Export Carton:
36.3 x 34.5 x 25.5 cm / 10.8 - 10.3 kg



tecnología electrónica
electronic technology

FR RADIO PORTABLE, RECHARGEABLE À L'ÉNERGIE SOLAIRE ET À MANIVELLE

- Manivelle, panneau solaire et port de recharge de type C pour batterie rechargeable
- Fonctionne avec 3 piles AAA en option (non incluses)
- Radio AM/FM
- Syntonisation directe rotative avec cadran
- Contrôle rotatif du volume avec interrupteur marche/arrêt
- Lampe de secours LED (torche) avec interrupteur marche/arrêt
- Source d'alimentation vers port USB pour recharger un smartphone
- Sirène d'urgence avec lampe de poche SOS
- Indicateur LED du niveau de charge de la batterie
- Avec batterie Li-ion rechargeable 2000 mAh / 3,7 V
- Utilisable partout, à tout moment, avec une alimentation illimitée
- Gamme de fréquences : AM 530 - 1600

DE TRAGBARES, SOLARAUFLADBARES RADIO MIT HANDKURBEL-DYNAMO

- Handkurbel-Dynamo, Solaraufladungsmodul und Typ-C-Aufladung für wiederaufladbaren Akku
- Optional mit 3 AAA-Batterien betreibbar (nicht im Lieferumfang enthalten)
- AM/FM-Radio
- Direkte Drehfrequenzwahl mit Skala
- Drehregler für Lautstärke mit Ein-/Aus-Schalter
- LED-Notlicht (Taschenlampe) mit Ein-/Aus-Schalter
- Stromquelle für USB-Anschluss zum Laden von Smartphones
- Notfall-Sirene mit SOS-Taschenlampe
- LED-Batteriestandsanzeige
- Mit wiederaufladbarer Li-Ionen-Batterie 2000 mAh / 3,7 V
- Überall und jederzeit einsetzbar, unbegrenzte Stromversorgung
- Frequenzbereich: AM 530-1600 kHz / FM 88-108 MHz
- 8 Ohm / 55-mm-Lautsprecher bei 150 mW/10 % THD

IT RADIO PORTATILE, RICARICABILE CON ENERGIA SOLARE E DINAMO A MANOVELLA

- Dinamo a manovella, pannello di ricarica solare e ricarica di tipo C per batteria ricaricabile
- Funzionamento con 3 batterie AAA opzionali (non incluse)
- Radio AM/FM
- Sintonizzazione diretta rotativa con scala graduata
- Controllo del volume rotativo con interruttore di accensione/spegnimento
- Luce di emergenza a LED (torcia) con interruttore di accensione/spegnimento
- Alimentazione alla porta USB per la ricarica dello smartphone
- Sirena di emergenza con torcia SOS
- Indicatore LED del livello di carica della batteria
- Con batteria ricaricabile agli ioni di litio da 2000 mAh / 3,7 V
- Utilizzabile ovunque, in qualsiasi momento e con alimentazione illimitata
- Gamma di frequenza: AM 530 - 1600 KHz / FM 88 - 108 MHz
- Altoparlante da 8 Ohm / 55 mm @150 mW/10% THD

SS-8875

www.sogo.es



© SOGO All Rights Reserved.

The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks